

31995D0414

L 247/1

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

13.10.1995

**DECIZIA CONSILIULUI****din 17 iulie 1995****privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Acordului interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț dintre Comunitatea Europeană, Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Federația Rusă, pe de altă parte**

(95/414/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113, coroborat cu articolul 228 alineatul (2) prima teză,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât, în așteptarea intrării în vigoare a Acordului de parteneriat și cooperare dintre Comunitățile Europene și statele membre, pe de o parte, și Federația Rusă, pe de altă parte, semnat la Corfu la 24 iunie 1994, trebuie aprobat, în numele Comunității Europene, Acordul interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț dintre Comunitatea Europeană, Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Federația Rusă, pe de altă parte, semnat la 29 decembrie 1994,

DECIDE:

*Articolul 1*

Acordul interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț dintre Comunitatea Europeană, Comunitatea Europeană a

Cărbunelui și Oțelului și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Federația Rusă, pe de altă parte, împreună cu cele două protocoale și declarațiile aferente, se aprobă în numele Comunității.

Textul acordului interimar este atașat la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoanele împuternicite să semneze acordul interimar <sup>(1)</sup>.

*Articolul 3*

Președintele Consiliului transmite notificarea prevăzută la articolul 36 din acordul interimar, în numele Comunității Europene.

Adoptată la Bruxelles, 17 iulie 1995.

*Pentru Consiliu**Președintele*

J. SOLANA

<sup>(1)</sup> Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene de către Secretariatul General al Consiliului.